

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No.

18000856862

B/L No.

MOLU18000714410

BILL OF LADING

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof) Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')

MUTUA MWENDWA
P.O. BOX 694-90200 KITUI, KENYA
C/O COUNTY ASSEMBLY OF KITUI
KENYA
+254721214995/+254731273738

Also Notify

(For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

** Local vessel

From

Ocean vessel/Voy. No.

0063A

Port of loading

KOBE, JAPAN

Port of discharge

MOMBASA

For transhipment to

Final destination (for the Merchant's reference only)

KEN CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS VOLKSWAGEN GOLF VARIANT 2012 WVWZZZ1KZCM633403 CAX-877388 454X178X153 HS CODE: 8703.22 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,370.000	12.364



* Total number of packages or units.

ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
A S A R R A N G E D								
No. of Originals		Place and date of B/L issue:			Totals & Pay at:			
THREE		KOBE			JUL 30, 2019			
ON BOARD		Date			Signature			
Date		JUL 30, 2019			NORDIC AGENCIES			

FIRST ORIGINAL

* OA 838
** Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

By *Daiya Jono* As Agents

As Agents

For the Carrier

Particulars furnished by shipper

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. **18000856862** B/L No. **MOLU18000714410**

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')
 MUTUA MWENDWA
 P.O. BOX 694-90200 KITUI, KENYA
 C/O COUNTY ASSEMBLY OF KITUI
 KENYA
 +254721214995/+254731273738

BILL OF LADING
 SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)
 Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Notify Party
 SAME AS CONSIGNEE

Also Notify (For the Merchant's reference only)
 THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0063A Port of loading
 CRYSTAL ACE KOBE, JAPAN

Port of discharge MOMBASA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only)
 KEN CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS VOLKSWAGEN GOLF VARIANT 2012 WVVZZZ1KZCM633403 CAX-877388 454X178X153 HS CODE: 8703.22 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,370.000	12.364

* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
A S A R R A N G E D								
No. of Originals THREE		Place and date of B/L issue: KOBE JUL. 30. 2019			Totals & Pay at:			
ON BOARD Date JUL. 30. 2019		Signature			NORDIC AGENCIES			

THIRD ORIGINAL
 MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN ES
 Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier
 By *Daiza Yano* As Agents
 *OA 838
 ** Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.
 For the Carrier

Particulars furnished by shipper

番号 00775
整理番号 3621023993124764

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 3999 6 2476 車名	平成 31 年 1 月 31 日	平成 24 年 2 月 2012	WVWZZZ1KZCM633403
			原動機の種類 / Engine Model
			型式 / Model

所有者の氏名又は名称
I B C J a p a n 株式会社

所有者の住所
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自 動 車 の 種 別
用途
乗用

燃 料 の 種 別
箱型

型式指定番号
16425

類別区分番号
4041

長 さ
454 cm

幅
178 cm

高 さ
153 cm

前軸重
810 kg

前後軸重
1370 kg

前後軸重
1645 kg

後軸重
560 kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
令和 2 年 1 月 2 日

輸出予定届出
[京都] 輸出予定届出

輸 出 予 定 届 出 證 明 書 に 係 る 自 動 車 が 輸 出 さ れ る 届 出 事 項 は 輸 出 予 定 届 出 證 明 書 の 有 効 期 間 が 満 了 し た 支 局 等 に 当 該 輸 出 予 定 届 出 證 明 書 を 返 納 し な け れ ば な り ま せ ん 。
[走行距離計表示値 / Mileage] 51, 走行距離計表示値 / Mileage [旧走行距離計表示値 (平成27 (2015) 年2月24日) 32, 300 km (平成27 (2015) 年2月24日) 以下余白

令和 1 年 7 月 3 日
2019 year month day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan
京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KOB-RWI-115918

Date of Issue

24, July, 2019

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

23, July, 2019

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

VOLKSWAGEN

Model

DBA-1KCAX

Chassis/VIN Number

WWZZZ1KZCM633403

Engine Number/Model

CAX - 877388

Engine Capacity(c.c Rating)

1380 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2012/02

Inspected Mileage (Odometer Reading)

64675 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

21, October, 2019

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

No. 00775

EXPORT CERTIFICATE

License number	KYOTO 399 MU		Last reg. Date	2476 January, 31, 2019		First reg. Month	February, 2012		Frame number	WVWZZZ1KZCM633403	
VOLKSWAGEN			Name	[791]		Model	DBA-1KCA X		Engine model	CAX	
Last owner's name			IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address			KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name			*****								
Above address			*****								
Above location			*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight				
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	5 people			1370 kg		1645 kg		
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight	
1.38 L kw	PETROL	16425	4041	454 cm	178 cm	153 cm	810 kg	- kg	- kg	560 kg	
EXPIRY DATE	January, 2		, 2020								
REMARK:	[KYOTO]		CANCELLATION,								

July, 3, 2019

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Sales Dept Ph: 075-622-5081
Fax: 075-622-2400
Main Office Ph: 075-622-5090
Fax: 075-622-5098

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

INVOICE

MESSRS MUTUA MWENDWA
P.O.BOX 694-90200 KITUI,
C/O COUNTY ASSEMBLY OF KITUI
COUNTRY KENYA

DATE 7/30/2019
INVOICE NO. 86611743409

SHIPPED PER: Crystal Ace-KB SAILING ON OR ABOUT: 7/30/2019
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

		<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>			<u>AMOUNT</u>	
		<u>USED MOTOR CAR(S)</u>			CIF Mombasa in USD	
1	VOLKSWAGEN GOLF VARIANT	2012 WVVZZZ1KZCM633403	CAX-877388	SILVER	USD	4,300
				ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL:	4,300

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.